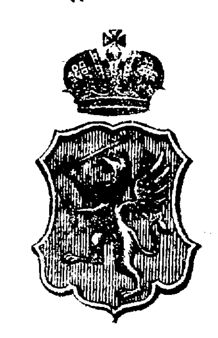
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 60. Середа 2. Іюня. — Mittwoch 2. Juni. **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Матвѣй Ивановъ Чукановъ, который примѣтами росту 2 аршина $4^1/_2$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ обыкновенный, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, лице чистое, отъ роду ему около 30 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означенной бродяги требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Matwei Iwanow Tschukanow nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin $4^1/_2$ Werschok groß, von gesundem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, schwarze Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes Gesicht und ist ungefähr 30 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 2641. 1

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сослана въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Анна Жукевичевна, которая примѣтами росту средняго, тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ темнорусые, брови темнорусые, глаза сѣрые, носъ малый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ей около 30 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означенной бродяги требованія на нее, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist die Vagabundin Anna Schukewitsch nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Dieselbe ist von mittler Größe, gesundem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine kleine Nase, einen kleinen Mund, ein rundloses Kinn, ein rundes Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde der besagten Vagabundin ihre Reclamationen in Betreff derselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 2717. 2

Прусскій подданный Эрнстъ Андресъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 25. Сентября 1879 года за № 5775 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Ernst Andres die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 25. September 1879 sub Nr. 5775, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4890. 1

Мекленбургскій подданный Александръ Бессовъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 9. Февраля 1877 г. за № 572, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der mecklenburgische Unterthan Alexander Bessow die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 9. Februar 1877 sub Nr. 572, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4891. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 8. Гренадерскаго Московскаго Великаго Герцога Фридриха Мекленбургскаго полка Андреемъ Павельсковымъ указъ объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ отъ 1. Января 1875 г., за № 130, и о снабженіи этаго нижняго чина дубликатомъ съ указа объ отставкѣ за тѣмъ же №, проситъ подлинный указъ Павельскаго считать недѣйствительнымъ, а вслучаѣ документъ этотъ будетъ кѣмъ либо найденъ то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 3557. 1

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ сгорѣвшій увольнительный билетъ отъ 27. Сентября 1878 года, за № 4222, выданный командиромъ 3. батареи 2. запасной Артиллерійской бригады канониру Карлу Лембергу, такъ какъ вмѣсто онаго выданъ дубликатъ, отъ 16. Мая 1882 года за № 1004.

№ 1006. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 14. Мая с. г., по выбору дворянства, и. д. секретаря Рижскаго Ландгерихта Викторъ Іозефи и и. д. нотаріуса того же Ландгерихта Феликсъ фонъ Клотъ утверждены въ означенныхъ должностяхъ. № 3112.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 14. Mai c. sind nach auf dem diesjährigen Landtage stattgehabter Wahl der provisorische Secretair des Rigaschen Landgerichts Victor Josephi und der provisorische Notair desselben Landgerichts Felix v. Klot in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 3112.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 11. Мая с. г., по выбору дворянства, Венденъ-Валкскій уѣздный судья фонъ Мейеръ, 1. ассесоръ Венденъ-Валкскаго уѣзднаго крестьянскаго суда Блессигъ-Рамелсгофъ и секретарь означеннаго суда Баронъ Менгденъ вновь утверждены въ означенныхъ должностяхъ. № 3120.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 11. Mai c. sind nach stattgehabter Adelswahl der Wenden-Walksche Kreisrichter v. Meyer, der 1. Assessor des Wenden-Walkschen Kreisgerichts Blessig-Ramelshof und der Secretair desselben Kreisgerichts Baron Mengden auf's Neue in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 3120.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 11. Мая с. г., по выбору дворянства, состоявшій по нынѣ въ должности свѣтскаго засѣдателя Венденъ-Валкскаго главнаго церковнаго попечительства фонъ Клотъ-Лаутернзе вновь утвержденъ въ означенной должности.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 11. Mai c. ist nach stattgehabter Adelswahl der seitherige Assessor nobilis des Wenden-Walkschen Ober-Kirchenvorsteher-Amtes von Klot-Lauternsee auf's Neue in diesem Amte bestätigt worden. Nr. 3127.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, впредь до дальнѣйшихъ объявленій, онъ будетъ принимать, въ своемъ помѣщеніи въ замкѣ, съ 11 до 12 часовъ дня, по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ, кромѣ праздничныхъ дней. № 5227.

Der Livländische Gouverneur bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß er, bis auf weitere Bekanntmachungen, in seiner im Schlosse befindlichen Wohnung, von 11 bis 12 Uhr Vormittags, an Montagen, Mittwochen und Freitagen, mit Ausnahme der Feiertage, empfangen wird.

Widsemes Gubernators dara wiseem sinamu, ka winsch lihds tahlakai nosazischanai, sawâ, pilî atrasdamâ dsihwoklî no 11 lihds 12 preekschpusdeenas Pirmdeenâs, Treschdeenâs un Peektdeenâs ar isnehmumu swehtku deenâs, ir runajams.

Liiwamaa kuberner annab seläbi kõikide teadusefs, et temma kaugema teadaanmiseks, ommas korteris mis lossis on, iggal esmaspäewal, kesknäddalal ja redil, pühhad ärraarwatud, kello 11 kuni kello 12 lõunal, wasto wõttab.

Nr. 5227. 2

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 14. Мая 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Объ отказѣ отъ несоотвѣтствующаго цѣли домика, пожертвованнаго г. Рейнфельдомъ въ пользу города съ назначеніемъ вдовьяго пріюта.

2) Объ отсрочкѣ окончательнаго рѣшенія о принятіи предложеннаго Его Превосходительствомъ Г. Попе-

чителемъ городу въ собственность зданія городскаго дѣвичьяго училища.

3) О прекращеніи въ подлежащемъ случаѣ снабженія казенной тюрьмы водою изъ городскаго водопровода.

4) О подачѣ жалобы Его Превосходительству господину Губернатору на несвоевременное внесеніе воинскихъ квартирныхъ денегъ.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten-Versammlung vom 14. Mai 1882.
(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend den Verzicht auf die zu Gunsten eines Wittwenasyls gemachte Schenkung des Herrn Reinfeldt, bestehend in einem dem Zwecke nicht entsprechenden Häuschen.

2) Betreffend die Vertagung der endgültigen Beschlußfassung über etwaigen Accept der von Sr. Excellenz dem Herrn Curator angebotenen eventuellen Eigenthumsübertragung des Stadttöchterschulengebäudes auf die Stadt.

3) Betreffend die eventuelle Sperrung der städtischen Wasserleitung zum Kronsgefängnisse.

4) Betreffend die Beschwerde an Sr. Excellenz den Herrn Gouverneur wegen säumiger Einzahlung der Militairquartiergelder. Nr. 5248.

Лифляндскій Губернаторъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее циркулярное предписаніе господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 13. Мая сего года за № 1240.

Примѣненіе циркулярнаго предложенія отъ 28. Февраля за № 549, о порядкѣ выдачи иностранцамъ русскихъ видовъ на жительство въ предѣлахъ Имперіи, вызвало въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ недоразумѣнія по поводу того, какъ слѣдуетъ поступать, когда національный паспортъ иностранца окажется хранящимся не въ томъ учрежденіи, куда онъ обращается за возобновленіемъ русскаго вида, а въ мѣстѣ первоначальной выдачи послѣдняго, или когда національный паспортъ будетъ вовсе утраченъ, а также, какимъ порядкомъ надлежитъ отдѣлять отъ русскаго вида національный паспортъ, если иностранецъ пожелаетъ отправить его къ своему правительству для обмѣна на новый.

Въ виду сего имѣю честь увѣдомить Ваше Превосходительство, что хотя, по 10 п. правилъ, изложенныхъ въ 1 приложеніи къ 486 ст. XIV т. Уст. о пасп., по прод. 1876 года, выдача иностранцамъ новыхъ видовъ на жительство допускается на основаніи прежде выданныхъ имъ русскихъ билетовъ, но при этомъ, согласно 6 п. тѣхъ-же правилъ, конечно предполагается, что національный паспортъ отъ иностранца не отобранъ.

По этому, если, при возобновленіи русскихъ видовъ на жительство въ предѣлахъ Имперіи, національный паспортъ, или вандербухъ, иностранца, вопреки 6 п. означенныхъ правилъ, окажется отобраннымъ, то надлежитъ затребовать этотъ документъ отъ подлежащаго учрежденія, для соблюденія затѣмъ въ точности установленнаго циркуляромъ за № 549 правила о пришивкѣ и прошнуровкѣ національныхъ паспортовъ къ русскимъ билетамъ, а лицо, ходатайствующее о перемѣнѣ вида на жительство, снабдить временно квитанціею, упомянутою въ 10 п. названныхъ правилъ. Если-же національный паспортъ окажется вовсе утраченнымъ, то возобновленіе русскаго билета можетъ быть произведено не иначе, какъ съ тѣмъ, чтобы лицо, утратившее свой національный паспортъ, обязалось въ теченіи года, т. е. къ тому сроку, на который выдается ему русскій билетъ, или представить новый національный паспортъ, или вступить въ русское подданство. При этомъ слѣдуетъ предварять утратившихъ свои національные виды иностранцевъ, что если означенное условіе не будетъ ими выполнено, то они потеряютъ право на дальнѣйшее пребываніе въ Россіи. О послѣдовавшей же утратѣ паспорта необходимо отмѣчать какъ на прежнемъ русскомъ билетѣ, такъ и на вновь выдаваемомъ, о чемъ въ то же время должно быть сообщаемо Департаменту Государственной Полиціи, для распубликованія о признаніи потеряннаго паспорта недѣйствительнымъ.

Что же касается до тѣхъ случаевъ, когда иностранецъ пожелаетъ возобновить свой національный видъ, то отдѣленіе такого вида отъ русскаго билета можетъ быть производимо въ мѣстной полиціи, но съ тѣмъ, чтобы, во избѣжаніе всякихъ недоразумѣній, дѣлалась полиціею отмѣтка на русскомъ билетѣ о причинѣ послѣдовавшаго отдѣленія отъ него національнаго вида.

Vom Livländischen Gouverneur wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 13. Mai c. sub Nr. 1240 zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die Anwendung der Circulair-Vorschrift vom 28. Febr. c. sub Nr. 549, betreffend die Ordnung für die Ausreichung von russischen Aufenthaltsscheinen an Ausländer zum Aufenthalt im Russischen Reich hat an einigen Orten Mißverständnisse hervorgerufen über die Art, wie in dem Fall zu verfahren ist, wenn es sich herausstellt, daß der Nationalpaß des Ausländers nicht in der Behörde, wohin sich der Ausländer wegen Erneuerung seines Aufenthaltscheines wendet, aufbewahrt ist, sondern dort, wo er den ersten russischen Aufenthaltsschein genommen hat, oder wenn der Nationalpaß ganz verloren ist, als auch wie der Nationalpaß von den russischen Aufenthaltsscheinen abzutrennen ist, wenn der Ausländer ihn seiner Regierung zur Erneuerung vorstellen will.

In Anbetracht dessen beehre ich mich Ew. Excellenz mitzutheilen, daß, obgleich nach Punkt 10 der Regeln, welche angegeben sind in der I. Beilage zum Art. 486 des XIV Bd. der Verordnungen über Pässe (Forts. v. J. 1876), die Ertheilung von neuen Aufenthaltsscheinen an Ausländer, auf Grund der ihnen früher ertheilten russischen Aufenthaltsscheine zulässig erscheint, dabei jedoch natürlich gemäß Punkt b derselben Regeln vorausgesetzt wird, daß der Nationalpaß der Ausländer ihm nicht abgenommen worden.

Wenn deshalb es sich bei Erneuerung der russischen Aufenthaltscheine zum Aufenthalt im Russischen Reich ergeben sollte, daß der Nationalpaß oder das Wanderbuch der Ausländer zuwider dem Pkt. b der genannten Regeln abgenommen worden, so muß dieses Document von der betreffenden Behörde eingefordert werden, zur weitern genauen Beobachtung der durch die Circulair-Vorschrift sub Nr. 549 festgesetzten Regeln über das Anheften und Ansiegeln der Nationalpässe an die russischen Aufenthaltscheine, die Person aber, welche um Erneuerung ihres Aufenthaltsscheins nachsucht, hat eine Interimsquittung, laut Bestimmung des Punkt 10 der angeführten Regeln, zu erhalten.

Falls jedoch sich erweisen sollte, daß der Nationalpaß ganz verloren gegangen ist, so kann die Erneuerung des russischen Aufenthaltsscheins nicht anders ausgeführt werden, als wenn sich die Person, welche ihren Nationalpaß verloren, verpflichtet, im Laufe eines Jahres, d. i. innerhalb des Termins, auf welchen ihr der russische Aufenthaltsschein ertheilt wird, entweder einen neuen Nationalpaß vorzuweisen, oder in den russischen Unterthanenverband einzutreten. Hierbei sind jedoch die ihren Nationalpaß verloren habenden Ausländer darauf aufmerksam zu machen, daß, falls sie dieser Bedingung nicht nachkommen, sie das Recht zum weiteren Aufenthalt in Rußland verlieren. Ueber das stattgefundene Abhandenkommen des Passes jedoch muß durchaus ein Vermerk, sowohl auf dem früheren russischen Billet, als auch auf dem neu auszureichenden gemacht werden, worüber gleichzeitig dem Departement der Reichspolizei Mittheilung zu machen ist, damit dasselbe durch Publication mortificirt werde.

Was jedoch die Fälle betrifft, in welchen ein Ausländer seinen Nationalpaß zu erneuern wünscht, so kann die Abnahme eines solchen Passes von dem russischen Aufenthaltsschein in der örtlichen Polizeibehörde vorgenommen werden, zugleich jedoch unter der Bedingung, daß, zur Vermeidung von Mißverständnissen, von der Polizei ein Vermerk auf dem russischen Aufenthaltsschein gemacht werde über die Veranlassung der Abnahme des Nationalpasses vom russischen Aufenthaltsschein.

Nr. 2895. 3

Вслѣдствіе отношенія Минскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать бывшаго члена Минской дворянской Опеки, назначеннаго отъ Министерства Юстиціи, коллежскаго секретаря Григорія Филипова Либеровскаго, для истребованія отъ него объясненія по дѣлу Опекунскаго Управленія малолѣтней Софіи Свенторжецкой и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Управленію.

In Folge Requisition der Minskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem ehemaligen, vom Justizministerium ernannten Gliede der Minskischen Adels-Vormundschafts-Verwaltung, Collegien-Secretair Grigory Philippow Liberowsky, behufs Einverlangung einer Erklärung in Sachen der Vormundschafts-Verwaltung der minderjährigen Sophie Swentorshetzky, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Nr. 2785. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и всѣхъ равныхъ должностныхъ лицъ проситъ, а подчиненнымъ предписываетъ, розыскивать приписаннаго къ крестьянскому обществу имѣнія Фридрихсгофъ, Роннебургскаго прихода, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Мартина Суйпе, содержавшаго въ 1878 г., въ г. Ригѣ пивное заведеніе и скрывшагося изъ Риги, вслѣдствіе возбужденнаго противъ него, за незаконную продажу питей, слѣдствія, и въ случаѣ отысканія обязать его немедленно явиться въ означенную Управу Благочинія, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить сему Губернскому Управленію. № 2787. 1

In Folge Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Friedrichshof im Ronneburgschen Kirchspiele, Wendenschen Kreise des Livländischen Gouvernements, verzeichneten Martin Suipe, welcher im Jahre 1878 in Riga eine Bierbude inne gehabt und sich der wider ihn wegen ungesetzlichen Getränkehandels eingeleiteten Untersuchung durch Entfernung aus Riga entzogen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, sich sofort bei der obgenannten Polizei-Verwaltung zu stellen, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher Mittheilung zu machen, resp. Bericht zu erstatten.

Nr. 2787. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, а подчиненнымъ предписываетъ, розыскивать нижепоименованныхъ лицъ, противъ коихъ возбуждено слѣдствіе за совершенныя ими преступленія, а именно:

1) Горецкаго еврея, браковщика сѣмени Лейзера Михелева Бовшовера, 25 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ утайкѣ денегъ.

2) Приписаннаго къ цеховому окладу г. Лемзаля слесарнаго подмастерья Федора Отто Шеньяна, 22 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ кражѣ.

3) Туккумскаго еврея, портнаго ученика Бенцина Шахне Бернштейна, 19 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

4) Митавскаго еврея, жестяника и маляра Арона Якобсона, 40 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

5) Солдатскаго сына, жестяника и слесаря Гирша Гордина, 24 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

6) Приписаннаго къ имѣнію Ремерсгофъ Карла Фридриха Эше, 27 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

7) Приписаннаго къ имѣнію Ней-Ауцъ мурника Янне Карла Розе, 20 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

8) Мясничьяго ученика, прусскаго подданнаго Фритца Матшулу, 24 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ кражѣ.

9) Туккумскаго еврея, портнаго Гацке Абрамовича Михельсона, 40 лѣтъ, обвиняемаго въ утайкѣ денегъ.

10) 22 лѣтняго Вильгельма Аболинга, принадлежность и ремесло котораго неизвѣстны, обвиняемаго въ кражѣ.

11) Санстигальскаго крестьянина пѣвчаго Ивана Онуфріева, 17 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ, и

12) Приписаннаго къ рабочему окладу г. Риги, поденщика при мурничныхъ работахъ, Ефима Кирилова Стармолотова, обвиняемаго въ грабежѣ.

Въ случаѣ розысканія означенныя лица подлежатъ высылкѣ въ вышеупомянутую Управу Благочинія, о послѣдствіяхъ же розыска Губернское Правленіе равныя мѣста проситъ увѣдомить оное, подчиненнымъ же предписываетъ донести.

In Folge Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche wegen der von ihnen verübten Verbrechen in Untersuchung zu ziehen sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle selbige Personen vor die obgenannte Polizei-Verwaltung zu sistiren.

Die zu ermittelnden Personen sind:

1) Der 25 jährige Goretzkische Ebräer, Saatreiniger, Leiser Michelew Bowschower, wegen Unterschlagung einer Geldsumme;

2) Der 22 jährige Lemsalsche Zunftokladist, Schlossergeselle Theodor Otto Schönjahn, wegen Diebstahls;

3) Der 19 jährige Tuckumsche Ebräer, Schneiderlehrling Benzin Schachne Bernstein, wegen Diebstahls;

4) Der 40 jährige Mitausche Ebräer, Klempner und Maler, Aron Jacobson, wegen Diebstahls;

5) Der 24 jährige Soldatensohn, Klempner und Schlosser, Hirsch Gordin, wegen Diebstahls;

6) Der 27 jährige, zum Gute Römershof verzeichnete Carl Friedrich Esche, wegen Diebstahls;

7) Der 20 jährige, zum Gute Neu-Autz verzeichnete Maurerarbeiter Janne Carl Rose, wegen Diebstahls;

8) Der 24 jährige Knochenhauerlehrling, preußischer Unterthan, Fritz Matschula, wegen Diebstahls;

9) Der 40 jährige Tuckumsche Ebräer, Schneider Gatzke Abramowitsch Michelsohn, wegen Veruntreuung;

10) Der 22 jährige Wilhelm Abo-

ling, dessen Hingehörigkeit und Gewerbe unbekannt, wegen Diebstahls;

11) Der 17 jährige Sanstigalskische Bauer, Kirchensänger Iwan Anufrijew, wegen Diebstahls;

12) Der 23 jährige Rigasche Arbeiter-Okladist Maurerhandlanger, Jefim Kirilow Starmolotow, wegen Raubes.
Nr. 2788. 1

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать состоящаго подъ полицейскимъ надзоромъ въ посадѣ Шлокъ Шлокскаго мѣщанина Филимона Ерофѣева, самовольно скрывшагося изъ Шлока 29. Апрѣля сего года, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Ерофѣева слѣдующія: 26 лѣтъ, роста 2 арш. 5½ верш., волосы темнобураго цвѣта и глаза сѣрые. № 2838. 2

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeiliche Aufsicht gestellten Schlockschen Bürgerokladisten Filimon Jerofejew, welcher am 29. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 26 Jahre alt, 2 Arschin 5½ Werschock groß, Haare dunkelbraun und Augen grau.
Nr. 2838. 2

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ посадѣ Шлокѣ, приписаннаго къ Рижскому служебному окладу, Марка Дементьева Бѣлогорлова, самовольно скрывшагося изъ Шлока 21. Апрѣля сего года, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Бѣлогорлова слѣдующія: 23 лѣтъ, роста 2 арш. 6⅛ верш., волосы темнорусые и глаза сѣрые.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeilicher Aufsicht gestellten Rigaschen Dienstokladisten Mark Dementjew Belogorlow, welcher am 21. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 23 Jahre alt, 2 Arschin 6⅛ Werschock groß, Haare hellbraun und Augen grau.
Nr. 2839. 2

Вслѣдствіе рапорта Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ посадѣ Шлокѣ Рижскаго мѣщанина Савелія Осипова Симиркова, самовольно скрывшагося изъ Шлока 30. Апрѣля сего года и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ. Примѣты Симиркова слѣдующія: 64 лѣтъ, роста 2 арш. 5½ верш., волосы сѣдые и глаза карие.

In Folge Berichts des Schlockschen Magistrats wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im Gerichtsflecken Schlock unter polizeiliche Aufsicht gestellten Rigaschen Bürgerokladisten Sawely Ossipow Simirkow, welcher am 30. April a. c. eigenmächtig Schlock verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Magistrat auszusenden. Des Entwichenen Signalement ist: 64 Jahre alt, 2 Arschin 5½ Werschock groß, Haare grau und Augen braun. Nr. 2859. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit auf Ansuchen der Rigaschen Kaufleute Wöhrmann und Sohn zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von denselben dem Herrn Emil Seebode ertheilte, vom Rigaschen Rathe am 8. Juni 1873 sub Nr. 4307 attestirte Vollmacht von vorgenannten Ausstellern, den Kaufleuten Wöhrmann und Sohn, widerrufen und für ungiltig erklärt ist. Nr. 3438. 1

Riga-Rathhaus, den 20. Mai 1882.

Die Eigenthümer einer vom Pabbaschschen Gemeindegerichte nachzuweisenden dunkelbraunen Stute, deren Mähne auf die linke Seite fällt, werden hiermit vom Rigaschen Ordnungsgerichte aufgefordert, sich mit ihren Eigenthumsbeweisen binnen 6 Wochen hierselbst zu melden.

Riga Ordnungsgericht, den 24. Mai 1882. Nr. 4851. 1

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meschtschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, nachdem die auf den 28. Mai c. anberaumte Gemeindegerichtssitzung wegen allzugeringer Betheiligung seitens der Gemeindeglieder nicht hat abgehalten werden können, zu der auf Freitag den 4. Juni c., Nachmittags 1 Uhr abermals anberaumten Gemeinde-Versammlung im Locale des Kämmereigerichts sich einzufinden. Nr. 1000.

Riga, den 29. Mai 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät die Intestaterben des weil. Herrn Landraths E. von La Trobe auf das im Pernauschen Kreise und Klein St. Johannisschen Kirchspiele belegene Gut Pajusby um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 748. 3

Riga, den 26. Mai 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerocladist Johann Eduard Smit in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 22. December 1880 sub Nr. 3756 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3637. 1

Riga, den 22. Mai 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Arbeiter-Okladistin Anna Skrasting in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 9. October 1881 sub Nr. 4730 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3753. 3

Riga, den 27. Mai 1882.

Demnach der Ebräer Behr Jankelowitsch Barrol, welcher, behufs Ableistung der Wehrpflicht, zu dem 1. Wolmarschen Einberufungs-Canton verzeichnet gewesen und in diesem Canton im Jahr 1880 das Loos Nr. 102 gezogen, die Anzeige gemacht hat, sein ihm von der Wolmarschen Kreis-Wehrpflicht-Commission ertheiltes Attestat über die Zuzählung zur Landwehr sub Nr. 103, verloren zu haben, als hat die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission bei der Bemerkung, daß besagtes Attestat nunmehr als mortificirt zu betrachten ist, die resp. Polizei-Autoritäten ersuchen müssen, mit dem etwa fälschlichen Producenten gesetzlich zu verfahren.

Wolmar, den 20. Mai 1882.
Nr. 275. 1

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der am 1. August 1867 sub Nr. 1843 dem Gemeinen des 17. Kaukasischen Linien-Bataillons Peter, Kaspar's Sohn, Kapustin ertheilte Abschieds-Ukas als mortificirt zu erachten ist, da selbiger vom Inhaber desselben verloren worden.

Wenden-Ordnungsgericht, den 9. Mai 1882. Nr. 6996. 1

Von der Steuerverwaltung der Kreisstadt Wenden werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, die nachstehend benannten, in die Einberufungsliste der Wendenschen Stadtgemeinde pro 1882 aufgenommenen Okladisten, welche sich bis hierzu zur Empfangnahme ihrer Anschreibescheine zum 1. Einberufungscanton des Wendenschen Kreises noch nicht gemeldet haben, im Betreffungsfalle strengstens zur Anmeldung anhalten zu wollen:

August Heinrich Louis Hoffmann,
Johann Paul Woldemar Kraemer,
Paul Julius Georg Kauffeldt,
Ferdinand Eduard Lieven,
Adolph Carl Redlich,
Napoleon Julius Ramberg,
Carl Georg Ferdinand Oßmann,
Emil Georg Johann Wendt,
Alexander Ostikel,
Julius Strecker,
Mahrzis Rode,
Carl Kirilow.

Wenden-Steuerverwaltung, am 12. Mai 1882. Nr. 1269. 1

Wisas pilsfehtu- un pagastu-polizejas teek no Engelartu pagasta waldibas (Krimuldas basnizas draudsê) zaur scho laipnigi luhgtas, teem wiņu polizei apriņkôs dsihwodameem scha pagasta peederigeem 21 lihds 60 gadus wezeem wihreescheem to zeeschi gribetu peekodinaht, ka wiņeem tanî 12. Juni 1882 pulksten 10 no rihta Engelartu teesas namâ dehl weena arestanta isbalsoschanas ja-atnahk. Kas scho usaizinaschanu nepeepildihs, buhs 1 rubl. strahpe jamaksa, ari galwas naudas parahdi tanî deenâ, un pee 1 rubl. strahpes janomaksa.

Engelartu pagasta waldibâ, tanî 22. Mai 1882. Nr. 119. 2

Et Wardi wallawanema ametimärk, Perno-Wilandi kreisis ja Paisto kihelkonnas, on ära kadunud, seepärast saawad keik politseiwalitsused palutud, kui kellegi piiris peaks moni nimetud märki leidma, seda märki siis sia wallawalitsuse kätte ära saata.

Wardi wallawalitsus, sel 3. Mail 1882. Nr. 123. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Grafen Ernst Manteuffell kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede welche:

I. wider die zufolge des zwischen den Intestat-Erben des weiland Herrn dimittirten Chevalier-Garde-Stabsrittmeister Grafen Ernst Manteuffell, als dessen Wittwe Gräfin Mathilde geb. von Brevern und dessen Kindern: Pauline von Liphard, Fürstin Mathilde Lieven, Sophie von Essen, Baronin Isabella Wrede, geborenen Gräfinnen Manteuffell, dem Fräulein Gräfin Virginie und dem Grafen Ernst Manteuffell am 14. September 1881 abgeschlossenen, mit einem Additament vom 3. Februar 1882 versehenen und am 10. Februar 1882 sub Nr. 35 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition nachstehender von dem weil. dimittirten Herrn Chevalier-Garde-Stabsrittmeister Ernst Grafen Manteuffel hinterlassenen Immobilien, als:

1) das im Dorpatschen Kreise und Marien-Magdalenschen Kirchspiele belegenen Gutes Saarenhof sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Metti, groß 7 Thlr. 78 Gr., Nr. 2 Poerwetto, groß 10 Thlr. 83 Gr., Nr. 3 Lossi, groß 18 Thlr. 63 Gr., Nr. 4 Otsa, groß 19 Thlr. 25 Gr., Nr. 5 Indo, groß 24 Thlr. 65 Gr., Nr. 6 Körwe, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 7 Dembleja, groß 22. Thlr. 45 Gr., Nr. 8 Reino, groß 17 Thlr. 77 Gr., Nr. 9 Seppa, groß 14 Thlr. 49 Gr., Nr. 10 Micko, groß 18 Thlr. 39 Gr., Nr. 11 Mikko, groß 15 Thlr. 81 Gr., Nr. 12 Int, groß 15 Thlr. 63 Gr., Nr. 14 Kottardi, groß 10 Thlr. 68 Gr., Nr. 15 und XXI Kätti und Pilli, groß 22 Thlr. 15 Gr., Nr. 16 Widriko, groß 12 Thlr. 2 Gr., Nr. 17 Nömme, groß 17 Thlr. 19 Gr., Nr. 19 Ohle, groß 16 Thlr. 50 Gr., Nr. 21 Olli, groß 22 Thlr. 71 Gr., Nr. 23 Laari, groß 18 Thlr. 44 Gr., Nr. 24 Otsa, groß 12 Thlr. 53 Gr., Nr. 27 Soggeri, groß 12 Thlr. 5 Gr., Nr. 28 Narwa, groß 12 Thlr. 12 Gr., Nr. 31 Tillinälja, groß 16 Thlr. 31 Gr., Nr. 32 Rija, groß 13 Thlr. 72 Gr., Nr. 33 Reino, groß 19 Thlr. 22 Gr., Nr. 34 Käpa, groß 22 Thlr. 7 Gr., Nr. 35 Jerwe, groß 19 Thlr. 6 Gr., Nr. 36 Thoma, groß 18 Thlr. 75 Gr., Nr. 37 Mattaga, groß 18 Thlr. 41 Gr., Nr. 39 Katti, groß 19 Thlr. 24 Gr., Nr. 43 Murri, groß 17 Thlr. 65 Gr., Nr. 44 Körtsi, groß 16 Thlr. 29 Gr., Nr. 45 Kittre, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 49 Merwe, groß 18 Thlr. 76 Gr., Nr. 51 Juhsanirahwa, groß 22 Thlr. 64 Gr., Nr. 53 Wikko, groß 18 Thlr. 75 Gr., Nr. 54 Tölla, groß 12 Thlr. 85 Gr., Nr. 55 Wiedrike, groß 16 Thlr. 47 Gr., Nr. 56 Mäkkawere, groß 24 Thlr. 34 Gr., Nr. 57 Perno, groß 21 Thlr. 69 Gr., Nr. 58 Kaepa, groß 11 Thlr. 61 Gr., Nr. 60 Kappa, groß 10 Thlr. 60 Gr., Nr. 62 Kunga, groß 14 Thlr. 44 Gr., Nr. 64 Pilli, groß 16 Thlr. 80 Gr., Nr. 65 Anso, groß 18 Thlr. 7 Gr., Nr. 66 Kosso, groß 12 Thlr. 48 Gr., Nr. 68 Jago, groß 12 Thlr. 29 Gr., Nr. 69 Tarto, groß 16 Thlr. 80 Gr., Nr. 70 Mürseppa, groß 16 Thlr. 71 Gr., Nr. 71 Jürrijaak, groß 18 Thlr. 85 Gr., Nr. 72 Toenno, groß 20 Thlr. 84 Gr., Nr. 73 Seppa, groß 12 Thlr. 45 Gr., Nr. 76 Pedo, groß 10 Thlr. 21 Gr., Nr. 77 Luka, groß 17 Thlr. 14 Gr., Nr. 78 Luka, groß 23 Thlr. 59 Gr., Nr. 82 Pedo, groß 9 Thlr. 74 Gr., Nr. 83 Wahimetsa, groß 19. Thlr. 82 Gr., Nr. 84 Metsa, groß 13 Thlr. 37 Gr., Nr. 85 Leppiko, groß 8 Thlr. 83 Gr., Nr. 87 Leppiko, groß 18 Thlr. 54 Gr., Nr. 88 Paba, groß 18 Thlr. 21 Gr., Nr. 89 Kajo, groß 14 Thlr. 27 Gr., Nr. XII Kittre groß 5. Thlr. 75 Gr., Nr. XIII Werro, groß 9 Thlr. 69 Gr., Nr. XV Klaoseppa, groß 6 Thlr. 51 Gr., Nr. XVI Krikko, groß 4 Thlr. 69 Gr., Nr. XVII Kossepäll, groß 10 Thlr. 39 Gr., Nr. XIX Kossestem groß 10 Thlr. 72 Gr., Nr. XX Marjasoo groß 9 Thlr. 78 Gr., Nr. XXII und XXIII Kukke und Wahhi, groß 11 Thlr. 36 Gr., und Nr. XXIV Saabi, groß 5 Thlr. 49 Gr.,

2) das in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Jaegel sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Simoni groß 18 Thlr.

3$^{111}|_{112}$ Gr., Nr. 2 Jerni, groß 15 Thlr. $^{45}|_{112}$ Gr., Nr. 3 Jaani, groß 13 Thlr. 11$^{58}|_{112}$ Gr., Nr. 4 Jacobi, groß 11 Thlr. 1$^{26}|_{112}$ Gr., Nr. 5 Merdi, groß 9 Thlr. 78$^{102}|_{112}$ Gr., Nr. 6 Hanso, groß 9 Thlr. 40$^{74}|_{112}$ Gr., Nr. 7 Johanni, groß 10 Thlr. 40$^{62}|_{112}$ Gr., Nr. 8 Jacobi, groß 23 Thlr. 28$^{59}|_{112}$ Gr., Nr. 9 Märdi, groß 18 Thlr. 72$^{83}|_{112}$ Gr., Nr. 10 Josepi, groß 16 Thlr. 37$^{104}|_{112}$ Gr., Nr. 11 Adami, groß 14 Thlr. 19$^{62}|_{112}$ Gr., Nr. 12 Kütti, groß 13 Thlr. 40$^{95}|_{112}$ Gr., Nr. 13 Josepi, groß 14 Thlr. 15$^{21}|_{112}$ Gr., Nr. 15 Witriko, groß 19 Thlr. 21$^{84}|_{112}$ Gr., Nr. 16 Michkli, groß 21 Thlr. 66$^{21}|_{112}$ Gr., Nr. 17 Usen, groß 23 Thlr. 51$^{3}|_{112}$ Gr., Nr. 18 Jaani, groß 22 Thlr. 32$^{82}|_{112}$ Gr., Nr. 19 Pällo, groß 22 Thlr. 14$^{67}|_{112}$ Gr., Nr. 20 Märdi, groß 13 Thlr. 1$^{2}|_{112}$ Gr., Nr. 22 Simoni, groß 9 Thlr. 71$^{10}|_{112}$ Gr., Nr. 23 Tönnise, groß 10 Thlr. 11$^{4}|_{112}$ Gr., Nr. 24 Kusiko, groß 12 Thlr. 2$^{52}|_{112}$ Gr., Nr. 25 Mäggi, groß 13 Thlr. 75$^{30}|_{112}$ Gr., Nr. 26 Josepi, groß 15 Thlr. 9$^{105}|_{112}$ Gr., Nr. 27 Jro, groß 19 Thlr. 34$^{41}|_{112}$ Gr., Nr. 29 Konsa, groß 24 Thlr. 79$^{104}|_{112}$ Gr., Nr. 30 Säunanom, groß 14 Thlr. 18$^{9}|_{112}$ Gr., Nr. 31 Pilli, groß 10 Thlr. 81$^{42}|_{112}$ Gr., Nr. 32 Kallamae, groß 24 Thlr. 37$^{44}|_{112}$ Gr., Nr. 33 Thoma Minkli, groß 24 Thlr. 11$^{4}|_{112}$ Gr., Nr. 34 Koepa, groß 24 Thlr. 29$^{106}|_{112}$ Gr., Nr. 35 Lombi, groß 21 Thlr. 79$^{41}|_{112}$ Gr., Nr. XII Wannakubja, groß 11 Thlr. 75$^{99}|_{112}$ Gr. Nr. XIV Mustasaare, groß 9 Thlr. 9$^{6}|_{112}$ Gr., und Nr. XVII Seppa, groß 8 Thlr. 14$^{40}|_{112}$ Gr., sowie mit Ausschluß des zu dem Gute Kudding zugetheilten Hofesstreulandstücks Soero Nömm, Paana Mets und Luige Mets, groß 5139 Lofstellen,

3) des in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Kudding sammt Appertinentien und Inventarium und der von dem Gute Jägel abgetheilten Hofesstreulandstücke Soero Nömm, Paana Mets und Luige Mets, groß 5139 Lofstellen, mit Ausschluß der bereits verkaufter Gesinde Nr. 2 Lauri, groß 18 Thlr. 17 Gr., Nr. 3 Mersna, groß 14 Thlr. 21 Gr., Nr. 7 Erma, groß 20 Thlr. 56 Gr., Nr. 10 Merdi, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 12 Petritoma, groß 16 Thlr. 41 Gr., Nr. 13 Kusiko, groß 19 Thlr. 19 Gr., Nr. 14 Patuska, groß 15 Thlr. 53 Gr., Nr. 15 Traggoni, groß 16 Thlr. 10 Gr., Nr. 18 Otsa, groß 26 Thlr. 24 Gr., Nr. 19 Nurgalauri, groß 28 Thlr. 39 Gr., Nr. 20 Kappari, groß 26 Thlr. 6 Gr., Nr. 21 Kangro, groß 22 Thlr. 29 Gr., Nr. 22 Puusta, groß 21 Thlr. 47 Gr., Nr. 23 Mikkamerdi, groß 20 Thlr. 24 Gr., Nr. 24 Toenno, groß 20 Thlr. 79 Gr., Nr. 25 Timuska groß 22 Thlr. 7 Gr., Nr. 26 Puseppa groß 17 Thlr. 78 Gr., Nr. 29 Seppa, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 30 Possa, groß 22 Thlr. 21 Gr., Nr. 31 Mällo, groß 20 Thlr. 58 Gr., Nr. 32 Juhhanni, groß 23 Thlr. $^{96}|_{112}$ Gr., Nr. 33 Kubja, groß 25 Thlr. 87 Gr., Nr. 35 Kirbo, groß 10 Thlr. 73 Gr., Nr. 36 Uellesoo, groß 18 Thlr. 55 Gr., Nr. 37 Uellesoo, groß 17 Thlr. 33 Gr., Nr. 38 Uellalo, groß 19 Thlr. 85 Gr., Nr. 39 Rätseppa, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 40 Weski, groß 17 Thlr. 14 Gr., Nr. 42 Marka, groß 20 Thlr. 84 Gr., Nr. 43 Anso, groß 17 Thlr. 30 Gr., Nr. 45 Sutti, groß 20 Thlr. 6 Gr., Nr. 46 Argi, groß 18 Thlr. 27 Gr., Nr. 47 Nolgo, groß 20 Thlr. 86 Gr., Nr. 48 Alliko, groß 15 Thlr. 31 Gr., Nr. 49 Pawli, groß 14 Thlr. 5 Gr., Nr. 50 Körwe, groß 18 Thlr. 84 Gr., Nr. 51 Wilka, groß 19 Thlr. 55 Gr., Nr. 52 Tarto, groß 22 Thlr. 49 Gr., Nr. 53 Pallo, groß 18 Thlr. 80 Gr., Nr. 54 Kaera, groß 17 Thlr. 34 Gr., Nr. 55 Lubha, groß 21 Thlr. 83 Gr., Nr. 56 Aija, groß 22 Thlr. 33 Gr., Nr. 57 Pibo, groß 17 Thlr. 80 Gr., Nr. 58 Rebhe, groß 18 Thlr. 33 Gr., Nr. 59 Toennise, groß 15 Thlr. 40 Gr., Nr. 62 Keause, groß 18 Thlr. 4 Gr., Nr. 60 Kasiko, groß 16 Thlr. 11 Gr., Nr. 61 Kiesli, groß 17 Thlr. 47 Gr., Nr. 63 Militsa, groß 17 Thlr. 74 Gr., Nr. 64 Maruski, groß 23 Thlr. 48 Gr., Nr. 65 Wabhe, groß 18 Thlr. 38 Gr., Nr. 66 Neowerre, groß 16 Thlr. 9 Gr., Nr. 67 Sukka, groß 17 Thlr. 17 Gr., Nr. 68 Pustuse, groß 15 Thlr. 83 Gr., Nr. 69 Sillaotsa, groß 20 Thlr. 89 Gr., Nr. 70 Lassi, groß 22 Thlr. 32 Gr., Nr. 71 Kustase, groß 28 Thlr. 11 Gr., Nr 72 Laneposti, groß 28 Thlr. 13 Gr., Nr. 73 Körtsi, groß 27 Thlr. 7 Gr., Nr. 74 Toenso, groß 23 Thlr. 65 Gr., Nr. 75 Josepi, groß 20 Thlr. 2 Gr., Nr. 76 Paiwe, groß 16 Thlr 87 Gr., Nr. 77 Ulimato, groß 14 Thlr. 64 Gr., Nr. 78 Seppa, groß 9 Thlr. 87 Gr., Nr. 79 Sukka, groß 9 Thhlr. 17 Gr., Nr. 80 Kingseppa, groß 13 Thlr. 56 Gr., Nr. 81 Mötsa, groß 12 Thlr. 50 Gr., Nr. 82 Ilwese, groß 6 Thlr. 38 Gr., Nr. 83 Kangro, groß 10 Thlr. 1 Gr., Nr. 84 Maddi, groß 7 Thlr. 71 Gr., Nr. 85 und 86 Petsu Umuth, groß 11 Thlr. 83 Gr., Nr. 87 Raja, groß 9 Thlr. 8 Gr., Nr. 88 Kütte, groß 21 Thlr. 60 Gr., Nr. 89 Mokkari, groß 19 Thlr. 50 Gr., Nr. 90 Nigolla, groß 20 Thlr. 86 Gr., Nr. 91 Kairo, groß 16 Thlr. 47 Gr., Nr. 92 Wibro, groß 9 Thlr. 32 Gr., Nr. 93 Anne, groß 6 Thlr. 48 Gr., Nr. 94 Pertli, groß 25 Thlr. 31 Gr., Nr. 95 Sönni, groß 19 Thlr. 53 Gr., Nr. 96 Terrake, groß 19 Thlr. 49 Gr., Nr. 97 Kiwist, groß 21 Thlr. 46 Gr., Nr. 98 Jerwe, groß 15 Thlr. 38 Gr., Nr. 102 Rebbase, groß 16 Thlr. 8 Gr., Nr. 103 Silla, groß 24 Thlr. 58 Gr., Nr. 104 Tutka, groß 13 Thlr. 12 Gr., Nr. 105 Nömme, groß 12 Thlr. 14 Gr., Nr. 106 Laune, groß 12 Thlr. 9 Gr., und des von dem Gesinde, Nr. 44 Rahifer-Mühle zum Gemeindehause verkauften Grundstücks.

4) des im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele belegenen Gutes Tellerhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Wainetarre, groß 13 Thlr. 26 Gr., Nr. 2 Toenso, groß 11 Thlr. 89 Gr., Nr. 3 Borga, groß 12 Thlr. 45 Gr., Nr. 4 Masuri, groß 18 Thlr. 19 Gr., Nr. 8 Nömme, groß 6 Thlr. 73 Gr., Nr. 9 Wenne, groß 21 Thlr. 57 Gr., Nr. 10 Jurka, groß 12 Thlr. 20 Gr., Nr. 12 Weskimets, groß 18 Thlr. 45 Gr., Nr. 13 Willemi, groß 9 Thlr. 15 Gr., Nr. 16 Pedo, groß 15 Thlr. 65 Gr., Nr. 17 Kreusse, groß 16 Thlr. 51 Gr., Nr. 18 Adojaani, groß 13 Thlr. 56 Gr., Nr. 19 Waino, groß 13 Thlr. 7 Gr., Nr. 23 Maddisse, groß 11 Thlr. 30 Gr., Nr 24 Tosso, groß 14 Thlr. 66 Gr., Nr. 25 Maddisse, groß 12 Thlr. 35 Gr., Nr. 26 Udde, groß 15 Thlr. 70 Gr., Nr. 28 Mikko, groß 13 Thlr. 50 Gr., Nr. 29 Some, groß 11 Thlr. 45 Gr., Nr. 31 Jose, groß 14 Thlr. 80 Gr., Nr. 33 Kriusse, groß 15 Thlr. 52 Gr., Nr. 36 Olpri, groß 8 Thlr. 72 Gr., Nr. 39 Radase, groß 19 Thlr. 21 Gr., Nr. 40 Ennoado, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 42 Oina, groß 16 Thlr. 84 Gr., Nr. 43 Kittaski, groß 12 Thlr. 86 Gr., Nr. 44 Tosse, groß 15 Thlr. 50 Gr., Nr. 48 Petsu, groß 15 Thlr. 11 Gr., Nr. 49 Olpri, groß 10 Thlr. 66 Gr., Nr. 50 Radase, groß 13 Thlr. 39 Gr., Nr. 52 Körgemikko, groß 13 Thlr. 52 Gr., Nr. 53 Kubja, groß 8 Thlr. 27 Gr., Nr. 54 Wabhi, groß 7 Thlr. 73 Gr, Nr. 57 Jöl, groß 22 Thlr. 15 Gr., und Nr. 61 Roowälli, groß 5 Thlr. 53 Gr.

5) des in demselben Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes Hallick sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß dessen bereits verkaufter Gesinde Nr. 1 Kauri, groß 13 Thlr. 62 Gr., Nr. 2 Kauri, groß 12 Thlr. 8 Gr., Nr. 3 Kauri, groß 11 Thlr., 6 Gr., Nr. 4 Perrametsa, groß 20 Thlr. 10 Gr., Nr. 5 Waska, groß 12 Thlr. 2 Gr., Nr. 6 Nömmeweski, groß 12 Thlr. 37 Gr., Nr. 7 Künnapah, groß 19 Thlr. 6 Gr., Nr. 8 Kooli, groß 9 Thlr. 21 Gr., Nr. 9 Saddula, groß 16 Thlr. 38 Gr., Nr. 10 Saddula, groß 11 Thlr. 48 Gr., Nr. 11 Paello, groß 22 Thlr. 24 Gr., Nr. 12 Paello, groß 24 Thlr. 82 Gr., Nr. 14 Maddisse, groß 16 Thlr. 27 Gr., Nr. 15 Wabhe, groß 16 Thlr. 20 Gr., Nr. 16 Nömme, groß 26 Thlr. 43 Gr., Nr. 17 Lea, groß 15 Thlr. 26 Gr., Nr. 18 Lea, groß 17 Thlr. 29 Gr., Nr. 19 Leatarto, groß 18 Thlr. 35 Gr., Nr. 20 Lea, groß 14 Thlr. 21 Gr., Nr. 21 Lanewelja, groß 20 Thlr. 54 Gr., Nr. 22 Lanewelja, groß 22 Thlr. 11 Gr., Nr. 27 Oheko, groß 12 Thlr. 44 Gr., Nr. 29 Mändi, groß 15 Thlr. 3 Gr., Nr. 30 Annusse, groß 16 Thlr. 37 Gr., Nr. 31 Mikkora, groß 14 Thlr. 62 Gr., Nr. 32 Pibari, groß 19 Thlr. 15 Gr., Nr. 33 Otti, groß 14 Thlr. 52 Gr., Nr. 35 Wälja Wabhe, groß 18 Thlr. 28 Gr., Nr. 37 Ohheki, groß 19 Thlr. 22 Gr., Nr. 38 Anso, groß 13 Thlr. 67 Gr., Nr. 39 Jautsa, groß 23 Thlr. 53 Gr., Nr. 43 Pedo, groß 12 Thlr. 8 Gr., Nr. 44 Pedo, groß 13 Thlr. 82 Gr., Nr 45 Kriska, groß 12 Thlr. 17 Gr., Nr. 46 Kriska, groß 11 Thlr. 68 Gr., Nr. 47 Kurst, groß 13 Thlr. 78 Gr., Nr. 50 Kiesli, groß 19 Thlr. 4 Gr., Nr. 51 Grau, groß 7 Thlr. 71 Gr., Nr. 52 Matsi, groß 9 Thlr. 66 Gr., Nr. 53 Januse, groß 8 Thlr., 23 Gr., Nr. 54 Enn, groß 6 Thlr. 11 Gr., Nr. 55 Kittre, groß 11 Thlr. 75 Gr., Nr. VI a Gemeindeland, groß 5 Thlr. 7 Gr. und IX Ohiko-Mühle, groß 5 Thlr. 12 Gr., sowie Gesinde Lobba, groß 13 Thlr. 42 Gr.

6) des im Rigaschen Kreise und Neuermühlenschen Kirchspiele belegenen Gutes Staehlenhof, sammt Appertinentien und Inventarium, und

7) das im 1. Stadttheil der Stadt Dorpat sub Nr. 8 belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien Seitens des Ernst Grafen Manteuffell, Einwendungen, und

II. an den verstorbenen dimittirten Chevalier Garde-Stabsrittmeister Ernst Grafen Manteuffell, modo dessen Nachlaß, oder an die zu diesem Nachlasse gehörigen obgedachten Immobilien sammt Appertinentien, resp. Inventarien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf den Gütern Saarenhof, Jaegel, Kudding, Tellerhof und Hallik ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der übernommenen Garantie für die auf die verkauften Gesinde der Güter Saarenhof, Jaegel, Kudding, Tellerhof und Hallik übertragenen Pfandbriefssummen, mit Ausnahme ferner der auf den von dem Herrn Grafen Ernst Manteuffell acquirirten Gütern ingrossirten Obligationsforderungen seiner Schwestern und endlich unter Vorbehalt des lebenslänglichen Nutznießungsrechts seiner Mutter, der verwittweten Frau Gräfin Mathilde Manteuffell, geborenen von Brevern, an den Gütern Saarenhof und Jaegel sammt Appertinentien und Inventarien und das Nutzungsrecht an den für sie in dem von dem Herrn Grafen Ernst Manteuffell acquirirten Wohnhause in Dorpat eingerichteten Wohnzimmern sammt Nebenräumen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juni 1883, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter sammt Appertinentien und Inventarien, sowie das obgedachte in der Stadt Dorpat belegene Haus dem Herrn Grafen Manteuffell zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2478. 2

Riga-Schloß, den 30. April 1881.

Nachdem die Herrn Eigenthümer der Güter Perrist — Victor Baron Stackelberg, Aya — Conrad von Brasch, Bentenhof — Georg von zur Mühlen, Warrol — Georg Graf Sivers, Löwenhof, Brinkenhof, Wahlenhof und Sontak — Ludwig von Loewenstern, Fölk — Victor von Stryk, Kachkowa — Arthur von Knorring, Groß-Camby — Constantin von Knorring, Kirjel — G. von Sivers, Rasin — Bernhard von Minding, die Eigenthümerin der Güter Tammenhof und Wahnhof, die hohe Krone, um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 14. October 1882 incl., bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Perrist, Kirchspiel Pölwe.

1 Rebbase Nr. 5, groß 15 Thlr. 45 Gr., den Bauern Johann und Peter Moistu, für den Preis von 2300 Rbl.

2 Poja Nr. 12, groß 18 Thlr. den Bauern Jaan und Peter Käa, für den Preis von 2900 Rbl.

3 Söe Nr. 16, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Tamm, für den Preis von 2975 Rbl.

4 Löo Nr. 21, groß 13 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Hark, für den Preis von 2295 Rbl.

5 Pähna Nr. 22, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Raudsepp, für den Preis von 2125 Rbl.

6 Kähri Nr. 23, groß 11 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Sultz, für den Preis von 1800 Rbl.

7 Kraust Nr. 30, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Wasser, für den Preis von 2500 Rbl.

8 Komma Nr. 31, groß 15 Thlr. dem Bauer Jürri Kiwest, für den Preis von 2600 Rbl.

9 Saawa Nr. 32 groß 15 Thlr. 45 Gr., den Bauern Johann und Peter Masik, für den Preis von 2690 Rbl.

10 Jürgensoni Nr. 35, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Samuel Jürgenson, für den Preis von 2537 Rbl.

11 Rotsi Nr. 39, groß 12 Thlr. dem Bauer Michel Leotoots, für den Preis von 2000 Rbl.

12 Russi Nr. 40, groß 20 Thlr. dem Bauer Peter Toots, für den Preis von 4000 Rbl.

13 Lambi Nr. 42 groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Johann Waglaots, für den Preis von 4200 Rbl.

14 Hälmi Nr. 43, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Hälme, für den Preis von 4150 Rbl.

15 Saiba, Nr. 44 groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Russiweer, für den Preis von 2465 Rbl.
16 Tike Nr. 45, groß 17 Thlr. den Bauern Johann und Peter Pallo, für den Preis von 2890 Rbl.

II. Des Gutes Aya, Kirchspiel Wendau.

1 Walgesooschule Nr. 83, groß 14 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde für den Preis von 2200 Rbl.
2 Räustawa Nr. 104, groß 15 Thlr. dem Hindrik Semmel, Hindrik Peelosar, Adam Rattas, Johann Naggel und Jaan Mollok für den Preis von 3683 Rbl.
3 Sikkuti, Nr. 164, groß 33 Thlr. $^{9}/_{112}$ Gr., den Bauern Hindrik und Peter Sikkut, für den Preis von 6800 Rbl.
4 Lorits-Metzkülla-Schulland Nr. 167, 14 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde, für den Preis von 2200 Rbl.
5 Länisches-Schulland Nr. 117, groß 15 Thlr. 45 Gr., der Ayaschen Bauergemeinde, für den Preis von 2710 Rbl.
6 Mikko Nr. 121, groß 24 Thlr. dem Bauer Kusta Tirrul, für den Preis von 5000 Rbl.

III. Des Gutes Bentenhof, Kirchspiel Range.

1 Wirwe-Michel Nr. 9, groß 14 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Peter Roos, für den Preis von 3100 Rbl.
2 Rusima-Hanni-Jahn Nr. 15, groß 17 Thlr. 2 Gr., den Bauern Michel Hüett und Jacob Terreping, für den Preis von 3000 Rbl.
3 Sikka-Jakob Nr. 17, groß 14 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Peter Laar, für den Preis von 3000 Rbl.
4 Tirri-Juhhan Jakob Nr. 33, groß 21 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jürri Samarütel, für den Preis von 4100 Rbl.
5 Tirri Andrei Nr. 34, groß 19 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Johann Kakko, für den Preis von 3400 Rbl.

IV. Des Gutes Warrol, Kirchspiel Marien-Magdalenen.

1 Wanna-Pikkamae Nr. 1, groß 23 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Jürri Puuts, für den Preis von 4500 Rbl.
2 Uus-Pikkamae Nr. 2, groß 25 Thlr. dem Bauer Karel Polli, für den Preis von 4500 Rbl.
3 Uus-Hindo Nr. 5, groß 16 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Mürt Kustenberg, für den Preis von 3000 Rbl.

V. Des Gutes Loewenhof, Kirchspiel Theal-Fölk,

1 Rebbase Nr. 1, groß 23 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Kristjan Undritz, für den Preis von 4417 Rbl.
2 Pilli Nr. 8, groß 31 Thlr. 63 Gr., dem Bauer Jaan Jännes, für den Preis von 6422 Rbl.
3 Mäe Nr. 13, groß 27 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jaan Elp, für den Preis von 4789 Rbl.
4 Wassila Nr. 14, groß 16 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Endrik Eichenbaum, für den Preis von 3012 Rbl.
5 Wassila Nr. 14a, groß 16 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Jaak Tipp, für den Preis von 2974 Rbl.
6 Korbi, Nr. 16, groß 29 Thlr. 44 Gr., den Bauern Thomas und Jaan Allik, für den Preis von 5304 Rbl.

VI. Des Gutes Brinkenhof, Kirchspiel Theal-Fölk.

1 Linamae-Tönnis Nr. 8, groß 22 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Tönnis Mäggi, für den Preis von 3743 Rbl.

VII. Des Gutes Wahlenhof, Kirchspiel Theal-Fölk.

1 Locko-Paul Nr. 5, groß 28 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Paul Mäggi, für den Preis von 4763 Rbl.

VIII. Des Gutes Sontak, Kirchspiel Ringen.

1 Laane Nr. 1a, groß 12 Thlr. $^{99}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaak Illisson, für den Preis von 1824 Rbl.

IX. Des Gutes Fölk, Kirchspiel Theal-Fölk.

1 Simani und Wedro, groß 54 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Märt Unt, für den Preis von 14172 Rbl. 89 Kop.
2 Trakka, groß 29 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Johann Ertel, für den Preis von 7542 Rbl. 89 Kop.

X. Des Gutes Kachkowa, Kirchspiel Rappin.

1 Säukesse-Josep Nr. 24, groß 18 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Peter Wähhi, für den Preis von 3800 Rbl.

XI. Des Gutes Groß Camby, Kirchspiel Camby.

1 Kurre Nr. 19, groß 19 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Karel Täkker, für den Preis von 2860 Rbl.

XII. Des Gutes Kerjel, Kirchspiel Anzen.

1 Wumba Nr. 10, groß 19 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Karl Skiller, für den Preis von 3000 Rbl.

XIII. Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau.

1 Rägo, groß 15 Thlr. 1 Gr, dem Bauer August Schmalz, für den Preis von 3750 Rbl.

XIV. Des Krongutes Tammenhof, Kirchspiel Randen.

1 Murrako Nr. 4, groß 16,91 Dessätinen, dem Bauer Paul Taubel, für den Preis von 727 Rbl. 75 Kop.
2 Püttseppa Nr. 11, groß 19,08 Dessätinen, dem Bauer Karl Uint, für den Preis von 1180 Rbl. 50 Kop.
3 Arrali Nr. 33, groß 31,39 Dessätinen, dem Bauer Andres Rawi, für den Preis von 1826 Rbl. 75 Kop.

XV. Des Krongutes Hahnhof, Kirchspiel Range.

1 Bauergesinde Nr. 17, groß 88,96 Dessätinen, dem Bauer Johann Tauts, für den Preis von 1042 Rbl. 50 Kop.

Dorpat-Kreisgericht, am 14. April 1882. Nr. 625. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Buile, Miteigenthümer des im Salisburgschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Salisburg gehörigen Gesindes Kalnmatsch hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß er sich in das besagte Gesinde mit seinem Miteigenthümer Richard Buile dergestalt getheilt habe, daß 1) ihm, Jahn Buile die eine Hälfte des Kalnmatsch Gesindes im Thalerwerthe von 17 Thl. $64^{92}/_{112}$ Gr., 2) dem Richard Buile die andere Hälfte des Kalnmatsch Gesindes im Thalerwerthe von 18 Thl. $8^{91}/_{112}$ Gr. nebst den resp. zu jeder Hälfte gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, wie solche Theilung im Jahre 1866 vom Ritterschaftsrevisor Schloßmann in der Natur vermarkt und zur Charte gebracht worden, als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kalnmatsch Gesinde bei diesem Kreisgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Gesindestheilung qu. Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß 1) dem Jahn Buile die eine Hälfte des Salisburgschen Kalnmatsch Gesindes im Thalerwerth von 17 Thl. $64^{92}/_{112}$ Gr., 2) dem Richard Buile die andere Hälfte des qu. Gesindes im Thalerwerth von 18 Thl. $8^{91}/_{112}$ Gr. sammt den resp. Gebäuden und sonstigen Appertinentien als freies und unabhängiges Eigenthum adjudicirt werde.

Wolmar, den 30. April 1882.

Nr. 596. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Heinrich Baron von Tiesenhausen, Erbbesitzer der im Sissegallschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Weißensee hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Weißensee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Weißensee bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Weißensee ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Wez-Zaune, groß 18 Thlr. $12^{31}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kerk, für den Preis von 6100 Rbl.
2 das Gesinde Baltingsalle, groß 6 Thlr. $53^{80}/_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Annson, für den Preis von 2050 Rbl.
3 das Gesinde Kukke, groß 22 Thlr. $36^{37}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kruhming, für den Preis von 7260 Rbl.
4 das Gesinde Remban, groß 23 Thlr. $56^{33}/_{112}$ Gr., den Bauern Jahn Kreger und Jurre Leepkaln, für den Preis von 7000 Rbl.

Nr. 615. 2

Wolmar, den 11. Mai 1882.

Bezugnehmend auf das diesseitige Proclam d. d. 17. April c. sub Nr. 522 wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Käufer des Altenwogaschen Wetz Stakke Gesindes nicht der Mikkel Meesit allein ist, sondern, daß das qu. Gesinde von dem Jahn Uppeneek dem Mikkel Meesit und dem Jurre Leeping verkauft worden ist.

Wolmar, den 21. Mai 1882.

Nr. 635. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Jir, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Friedrichsheim belegenen Grundstücks Polli II, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contrats, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können, vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. October 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Polli II, groß 23 Thr. 88 Gr., dem Bauer Peter Liebus, für den Preis von 6000 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 26. April 1882. Nr. 1225. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tönnis Wahtra, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Neu-Fennern belegenen Grundstücks Kartarro Nr. 102, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- u. Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien for-

miren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. October 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kartarro Nr. 102, groß 9 Thlr. $32^{85}/_{112}$ Gr., dem Bauer Tönnis Kuil, für den Preis von 3725 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 26. April 1882. Nr. 1232. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachdem der Eigenthümer des im Fellinschen Kreise und Kirchspiele unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Karro Nr. 9 und 10 Namens Mats Rillo mit Tode abgegangen, dieses Grundstück in den Besitz der hinterbliebenen Wittwe Marri Rillo, geb. Karu, gegenwärtig verehelichten Truu und des Sohnes Andres Rillo, als den alleinigen gesetzlichen Erben defuncti Mats Rillo nunmehr übergehen solle, und werden daher, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Perst, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 26. October 1882, bei diesem Kreisgerichte zu verlautbaren und auszuführen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück an den vorgenannten Erben defuncti Mats Rillo, zu deren vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 26. April 1882. Nr. 1239. 1

Kad tas pee Wez-Peebalgas peederigs dreimanis un scheijeenes Leel-Dreiman pusmahjas rentineeks Peter Damrose konkursē ir kritis, un wina mantas okzionā no schahs pagasta teesas ir pahrdotas, tad teek wina parada dewejt un parada nehmeji zaur scho usaizinati, lihds 12. Nowemter 1882. g. pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlak parada dewejt netiks wairs peenemti, bet ar parada fiehpejeem pehz likuma isdarits.

Kligen pag. teesā, 14. Mai 1882. Nr. 70. 3

No Rikteres pagasta teesas teek isfludinats, ka scheijeenes Tihles krodsineeze Kristihne Klein ar sawu wihru Jahn Klein paradu dehļ konkursi ir kritusch un winu mantiba okzionā pahrdota, us kam tadehļ teek wisi tee, kam kahdas taisnas prasischanas no teem konkursneekeem buhtu, zaur scho usaizinati, triju mehneschu laikā t. i. lihds 24. Augustam f. g. pee schihs pagasta teesas usdot, wehlaku neweens wairs neklausihs, bet ar to eenahkuschu naudu pehz konkursa likumeem isdarihs. Tapat ari wisi tee kas konkursneekeem ko paradā buhtu, teek usaizinati sawus paradus lihdf minetam terminam pee schihs pagasta teesas nomakfaht; kas to neispildihs, krihs likumigā strahpē. Nr. 33. 3

Riktera pag. teesā, 24. Mai 1882.

No Wez-Peebalgas walsts teesas zaur scho teek usaizinati wisi tee, kam no nomiruscheem gruntneekeem

1) Kalna Tauren Peter Bratsch,
2) Leijas Alme Pidrik Preimann,
3) Kalna Kihjen Jahn Wezkalnin un
4) Jaun Leischnen Jahn Apin kahda paradu prasischana buhtu, wisswehlak lihdf 25. August f. g. pee schahs teesas usdotees; wehlaki neweens netiks peenemts un saudehs prasischanas teesibu.

Wez-Peebalgā, taī 22. Mai 1882. Nr. 263. 2

No Wez-Peebalgas walsts teesas zaur scho teek usaizinati wisi Stihnuhs Jahna Krischana paradneeki ar sawahm prasischanahm lihdf 25. August f. g. Wez-Peebalgā pee walsts teesas usdotees; kas noliktā terminā nemeldesees, saudehs sawu prasischanas teesibu. Un kad Jahns Krischans ir tahds zilweks, kas pats nespehj sawu mantu waldit un tadehļ ir nolikts apakschā aisstahwetaja; tad us preekschu neweens nedrihkst tam Jahnam Krischanam neko paradā dot.

Wez-Peebalgā, taī 24. Mai 1882. Nr. 264. 2

Kad scheijeenes Maf Slanka mahjas gruntineeks Jehkabs Janson ir miris, tad teek zaur scho wisi, mineta Jehkaba Janson paradu deweji un paradu nehmaji usaizinati triju mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitajs netiks preti nemts un ar paradu fiehpejeem likumigi tiks isdarits.

Zehsu pils pagasta namā, 13. Mai 1882. Nr. 132. 1

Kad Dukurmuischas, Annas pusmuischas rentineeks Libis Kosit paradu dehļ konkursi ir kritis un wina mantibas us okziona wairak solitajeem pahrdotas, tad teek zaur scho wisi, mineta L. Kosites paradu deweji un nehmaji triju mehneschu laikā no apakschā minetas deenas usaizinati pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitajs netiks preti nemts, un ar paradu fiehpajeem likumigi isdarits.

Zehsu pils pagasta namā, 13. Mai 1882. Nr. 134. 1

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. Juni 1882 das zur Concursmasse der insolventen Handlung Fenger und Co., resp. zur Specialconcursmasse des Mitchefs dieser Handlung, des Aeltesten großer Gilde Hermann Kröger gehörige, dem Letztern öffentlich aufgetragene, allhier im 1. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 916 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke des Thronfolgerboulevards und der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 362) belegene Immobil sammt Appertinentien auf Antrag der Concurscuratoren hin zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 3514. 2

Riga-Rathhaus, den 24. Mai 1882.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Hotel-Inhaber und Schiffsrheder John Ulrich gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 39, im 1. Bezirke sub Nr. 32 an der großen Küterstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher sofort erfolgt, falls die gebotene Summe alle Ansprüche des Vereins deckt, hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten John Ulrich, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 16. Mai 1882. Nr. 769. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga am 15. Mai c., nachdem in diesem Termin sich Bieter nicht eingefunden hatten, abermals der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Simon Felder gehörigen, im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt (2. Bezirk Grundbuch-Nr. 691) an der Bleich- und Hilfs-Straße sub Pol.-Nr. 563 belegenen und dem Creditverein der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und ein neuer Versteigerungstermin auf den 12. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß der Statuten des genannten Credit-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Simon Felder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1163. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Krüger Carl Silbert gehörigen, im 6. Hypotheken-Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 13, nach der polizeilichen Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 10 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. November 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Silbert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Mai 1882. Nr. 1188. 3

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 3. будущаго Іюня и въ послѣдующіе дни въ 12 часовъ дня будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары, поврежденные: 997 ящиковъ листоваго желѣза, вѣсомъ брутто 3386 пуд. 15 фун., 71 мѣшекъ рису, вѣсомъ брутто 479 пуд. 36 фун. и неповрежденные: 134 дюжины льняныхъ носовыхъ платковъ, 22 шт. дамскихъ соломенныхъ шляпъ, 32 дюжины дамскихъ льняныхъ воротничковъ, 61 кусокъ бумажнаго рюша, 41 дюжина шелковыхъ и 26 д. и 11 шт. полушелковыхъ шарфиковъ, 5 пуд. 28 фун. 48 зол. швейныхъ стальныхъ иголъ, 10 дюжинъ складныхъ ножей въ простой оправѣ, 55 дюжинъ ножей и вилокъ столовыхъ въ простой оправѣ, 9 пуд. 20 фун. гумми-эластиковыхъ издѣлій съ примѣсью другихъ веществъ, 1 пуд. 10 фун. издѣлій изъ бѣлаго шлифованаго стекла, 2 бочки соленыхъ сельдей, 39 шт. ножницъ для стрижки овецъ, 69 бутылокъ пива, 36 фун. антигра, 1 боченокъ хлѣбнаго вина, мѣрою $2_{,55}$ ведра, 18 шт. швейныхъ машинъ, 3 пуд. 11 фун. проволочныхъ издѣлій, 2 пуд. 36 ф. грифелей, 200 шт. сигаръ и разные мелочные товары. № 4109. 1

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1) das im Dorpatschen Kreise und Odenpähschen Kirchspiele unter dem Gute Megeln belegene, 21 Thlr. 40 Gr. große Grundstück Perdo,

2) das im Dorpatschen Kreise und Kambyschen Kirchspiele unter dem Gute Duckershof belegene, 24 Thlr. 31 Gr. große Grundstück Tootsi, und

3) das im Werroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele unter dem Gute Meeks belegene Libba (Arrawa Nr. 7) Grundstück, groß 20 Thlr.

am 6. Juli c. hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu jedem dieser einzelnen Gesinde, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden;

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden;

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen, vom Tage des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren;

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein;

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen a dato des Meistbots, nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen;

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhaft eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen;

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 7. Juli c. baar zu erlegen.

Die betreffenden Gemeindeverwaltungen sind diesseits angewiesen, die

oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften 2c. etwaigen Kaufliebhabern am 5. Juli c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charten der Gesinde, sowie der Schuldenbetrag, mit welchem die Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 10. Mai 1882. Nr. 695. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Marien-Magdalenenschen Kirchspiele unter dem Gute Warrol belegene 5 Thlr. 76 Gr. große Maiemetsa-Gesinde am 6. Juli c., 12 Uhr Mittags, hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Auf diesseitige Verfügung ist das Maiemetsa-Gesinde verpachtet und kann vom neuen Acquirenten erst am 23. April 1883 in Empfang genommen werden.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät zu diesem Gesinde rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden;

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden;

3) soll Meistbieter gehalten sein auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rubel, den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen 3 Wochen, vom Tage des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren;

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein;

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation, zuschreiben lassen;

6) soll Meistbieter verpflichtet sein das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen;

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 7. Juli c. baar zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, das obenangeführte Gesinde in seinen Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften 2c. etwaigen Kaufliebhabern am 5. Juli c. von 10 bis 3 Uhr durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charten des Gesindes, sowie der Schuldenbetrag, mit welchem das Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 10. Mai 1882. Nr. 723. 3

Von dem Wolmarschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß in Folge Verfügung dieser Behörde, zur Deckung fälliger Kronszahlungen, am 26. Juni auf dem Hofe Tegasch verschiedene Gegenstände, gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 20. Mai 1882. Nr. 8401. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des 6. Pernauschen Kirchspielsgerichts, das im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele, unter dem Gute Carlsberg belegene, 2 Thaler $30^{81}/_{112}$ Groschen oder 19 Lofstellen 7 Kappen große Grundstück und die Mühle Rimmo Nr. XXII sammt Appertinentien am 28. Juni 1882 und am 30. Juni 1882 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück und die Mühle Rimmo Nr. XXII sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück nebst Mühle qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück nebst Mühle sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. Mai 1882. Nr. 1321. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство въ 1882 г. исчисленныхъ по смѣтѣ въ 1059 р. 47 коп. работъ по устройству новаго забора вокругъ двора Гольдингенскаго уѣзднаго казначейства, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 14. Іюня 1882 г. торгу и на 17. Іюня 1882 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами вредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга, т. е. 14. Іюня 1882 г. запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 22. Мая 1882 года.

№ 477. 1

Желающіе принять на себя ремонтныя работы, имѣющія производиться въ настоящемъ году въ зданіяхъ заведеній Эстляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія на сумму 6288 руб. $4^1/_4$ коп. приглашаются явиться къ торгу 14. Іюня и къ переторжкѣ 18. Іюня сего года въ городѣ Ревелѣ въ 12 часовъ дня, въ присутствіе Приказа съ представленіемъ при прошеніи доказательствъ на право торга и требуемаго залога въ размѣрѣ третьей части подрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, гдѣ можно и разсмотрѣть утвержденную смѣту и торговыя условія.

Нежелающимъ устно участвовать въ торгахъ предоставляется подать или прислать въ Эстляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1909, 1910 и 1912 ст. т. X ч. I Св. Зак. Гражд. (изд. 1857 г.) съ тѣмъ, чтобы они поступили въ Приказъ согласно 1935 ст. того же тома не позже 12 часовъ полудня, назначеннаго для торга.

Запечатанныя объявленія, неимѣющія требуемаго залога, или не согласныя съ правилами, изложенными въ 1909, 1910 и 1912 ст. будутъ признаны не дѣйствительными и приложенія будутъ возвращены.

Послѣ переторжки же никакія предложенія приняты не будутъ.

Если же къ назначенному для торга дню никто не явится, или явится одно только лицо, а въ день переторжки будутъ нѣсколько желающихъ торговаться, въ такомъ случаѣ на основаніи ст. 1864 переторжка будетъ обращена въ торгъ, съ новою затѣмъ переторжкою чрезъ три дня.

№ 427. 1

Alle Diejenigen, welche gesonnen und berechtigt sind, die in diesem Jahre auszuführenden Remonte-Arbeiten an den Gebäuden der Anstalten des estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge für die Summe von 6288 Rbl. $4^1/_4$ Kop. zu übernehmen, werden hiermit aufgefordert, sich zum Torg am 14. und zum Peretorg am 18. Juni d. J., Mittags 12 Uhr, mit ihren Gesuchen, versehen mit den gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren im Locale des estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge Nr. 25, unweit der Breitensandstraße in Reval zu melden, woselbst auch der Kostenanschlag und die Bedingungen zu ersehen sind.

Diejenigen, welche sich nicht an den mündlichen Torgen zu betheiligen wünschen, können ihre schriftlichen Eingaben in versiegelten Couverts, unter genauer Beobachtung der in den Art. 1909, 1910 und 1912, Bd. X, Thl. I des Swods der Civilgesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) enthaltenen Bestimmungen an das Collegium allgemeiner Fürsorge einreichen oder an dasselbe einsenden, jedoch nicht später als um 12 Uhr, am Tage des Torges in Gemäßheit des Art. 1935. Eingaben, welche keine erforderlichen Saloggen enthalten oder nicht übereinstimmend mit den Regeln, die in den Art. 1909, 1910 und 1912 benannt sind, werden für ungiltig erklärt und die Beilagen retradirt.

Nach dem Peretorge werden keinerlei Angebote angenommen werden.

Wenn sich an den dem für den Torg festgesetzten Tage Niemand oder nur eine Person meldet, am Tage des Peretorges aber sich mehrere Torgliebhaber einfinden sollten, so wird in einem solchen Falle auf Grund des Art. 1864 ibid. der Peretorg in einen Torg verwandelt werden, unter Anberaumung eines neuen Peretorgs nach drei Tagen. Nr. 427. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 22. Марта 1882 г., назначено въ продажу, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 18. Сентября сего 1882 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество Новоржевской помѣщицы княгини Варвары Ѳедоровны Шаховской, состоящее въ Новоржевскомъ уѣздѣ, Псковской губерніи, и заключающееся въ пустоши Поладиной въ которой находится земли: пашни 6 дес., покосу 5 дес., мѣшаннаго дровяннаго лѣса 383 дес. 1742 саж., подъ полурѣчками 2019 саж., подъ дорогами 3 дес. 216 саж., итого всей земли въ описанномъ имѣніи въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 398 дес. 1577 саж. Въ имѣніи этомъ судоходныхъ рѣкъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ и пристаней нѣтъ, отстоитъ же оно отъ города Новоржева и большой почтовой дороги въ 25 верстахъ. Въ означенномъ имѣніи озеръ и рѣкъ, въ коихъ бы производилась рыбная ловля, не находиться. Сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ и въ городѣ Новоржевѣ сухимъ путемъ. Описанная земля находится въ единственномъ владѣніи княгини Шаховской и состоитъ въ одной окружной межѣ. Свѣдѣнія о количествѣ и качествѣ земли извлечены изъ плана спеціальнаго межеванія, а также изъ показаній понятыхъ и лицъ, составлявшихъ опись, признаны вѣрными. Въ описанномъ имѣніи строеній, а также движимаго имущества, принадлежащаго владѣлицѣ имѣнія не имѣется. Часть земли въ пустошѣ Поладиной до 25 дес. отдана подъ распашку съ платою 30 руб. въ годъ, остальная же земля въ аренду не отдана, а потому вся земля въ пустошѣ Поладиной на основаніи § 10 пунк. 6 666 ст. V тома и согласно вѣдомости, составленной Министерствомъ Финансовъ, на основаніи § 16 пунк. 4 Высочайше утвержденнаго положенія о закладахъ, залогахъ и ручательствахъ въ платежѣ акциза за вино, оцѣнена по капитальной стоимости въ 1592 руб. Пустошь эта продается за недоимки разнаго рода сборовъ, числящихся за кн. Шаховскою въ суммѣ 452 руб. 70 коп. Пустошь Поладино находится въ залогѣ правленія общества взаимнаго поземельнаго кредита и капитальнаго долга на пустошь падаетъ 4000 руб., а съ недоимками 4555 руб. 99 коп., безъ перевода на покупщика. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней.

№ 2063. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что, на удовлетвореніе долга Островскаго 1. гильдіи купца Урія Шмуйлова Ривоша вдовѣ поручика Ѳеонѣ Петровой Турчиной, въ суммѣ 2800 руб., съ % съ 28. Марта 1881 года, судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 196 руб. 9 коп., 15. Сентября 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Ривошу, состоящее, Псковской губерніи, въ г. Островѣ, на Петровской улицѣ, въ 1. кварталѣ въ 13. отдѣленіи подъ № 6, заключающееся въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, крытомъ гонтомъ, съ деревянною на каменномъ фундаментѣ кладовою, садомъ и мѣстомъ, оцѣненное для торговъ въ 3200 руб. Имѣніе это заложено Турчиной въ суммѣ 2800 руб. Опись можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда.

№ 322. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Нумера

выигрышныхъ билетовъ XLIV. лотереи въ пользу С.-Петербургскихъ дѣтскихъ пріютовъ, розыгранной 25. Мая 1882 г.

Gewinnliste

der am 25. Mai 1882 ausgeloosten XLIV. Lotterie zum Besten der St. Petersburgschen Kinderbewahranstalten.

№ билета. Billet- — № выигр. Gewinn

33—336
62— 98
156— 55
221—533
517—396
769—190
965—322
983—358
994—152
1,140—420
154—173
211—101
434—489
506— 12
673—206
856—150
2,050—314
106— 26
152—275
167— 61
269— 77
278—495
523—563
670— 31
763—264
796—243
836—499
874—553
3,032—198
046—465
078—346
177—395
309—106
318—491
555—588
570—486
656—300
738—544
872—406
907—104
940—480
4,107—335
356—141
405—269
496— 8
548—308
588—411
626— 67
666— 17
801—384
911— 56
5,013—209
031—389
159—542
223—397
308—361
437— 48
524—506
630—473
725—404
742—401
841— 11
994—146
6,081—208
151—373
335—432
382—508
460— 13
655—124
633— 25
893—390
941—424
7,169—215
221—347
364—469
388— 35
413—129
441—222
454—431
668—562
729—598
747—241
767—281
813—532
894— 7
902—356
922— 34
956—121
990—502
8,034— 46
098—378
150—136
317—278
337—293
345— 14
455—472
526— 21

8,567—417
699—154
802—466
877—331
882— 62
907— 9
970—137
9,092—144
291—574
309—456
397— 66
500—135
590— 92
662—573
694—290
696—447
719—564
725—426
765—468
808— 50
839—529
846—372
925— 20
980—250
10,100—288
269—199
626—416
660—270
816—514
823—505
900— 22
901—530
982—207
994—268
11,028—287
032—375
215—555
272—195
274—365
368—577
421—147
480—257
522—226
568—487
618— 3
631—534
637—148
661— 94
809— 88
12,409—363
413—350
598— 38
701— 81
726— 18
763—492
997— 28
13,011—580
035— 83
099—425
104— 95
220—517
234—355
413—457
591—228
758— 58
873—114
14,024—167
107—289
243—443
290— 65
298—382
326—142
552—594
620—285
780—143
914—498
958—343
975—138
15,062 54
182—160
285—496
354— 1
415—321
507—220
540—272
568—181
570—247
646—581
678—547
790—119
791—203
16,186—118
437—297
444—511
467—333
490—320
614—169

16,634—572
650— 97
937—212
948—423
981—475
994—131
17,011— 86
102—299
128—100
592—515
653—370
703—523
721—448
727— 69
779—323
867—434
872—521
18,104— 82
276—219
280—571
318—414
345— 64
350—535
406—458
583—158
608—599
702—490
735—568
19,048— 15
285—374
351— 4
381—527
386—409
603—557
752—503
770—516
777—591
880—352
801—176
900—193
937—545
945—500
986—582
20,151—116
197—520
435—310
492—221
504—317
518— 73
522—183
597—362
603—455
611—597
624— 57
655— 68
681—510
703— 59
723—255
830—326
899—252
996—474
21,035—188
087—271
178—337
375—551
464—541
579—454
695—191
725—120
757—236
758—483
972—567
22,061—327
069—479
170—277
601— 387
605—540
895—179
23,000— 42
142— 33
179—394
191—587
340—484
361—115
460—110
584—311
643—147
720—399
741—444
743—263
937—107
945—283
24,011— 53
046—156
073— 23
111—403
224—334

24,352—583
588—284
700—235
733—164
773—126
830—427
831—566
25,055—254
106—349
109—177
225—501
335—218
469—312
474—171
495—433
519—408
544—435
658—386
684— 45
697—519
725—265
871—163
906—531
26,052—367
176—538
255—127
304—342
321—280
342—189
688—497
707—360
848—371
949—412
981— 49
27,199—459
287—151
390—157
421—442
511— 6
522—338
683—452
802—476
906—202
910—182
968— 90
28,144—225
219—200
335—595
420—380
565—565
650—102
682—224
760—364
919—359
29,021—153
120—463
174—125
238—282
332—266
373—377
503—477
784— 30
846—279
847— 52
953— 41
30,105—295
151—256
224—175
425— 87
432—460
585— 80
617—528
627— 99
668—313
669—324
736— 85
865— 40
895—328
917—345
31,124—524
180—446
389—430
667—451
700—586
722—437
745—262
32,011—204
158—518
381— 76
407—184
518—543
639—232
801—318
888—385
33,035—248
100—244
259—418
403— 60
687—504
774— 24
799—393
896—584
925—168

34,118—402
184—438
232—576
291—186
325—211
363—593
651—245
679—450
800—306
877—251
951—494
35,023—210
040— 37
198—192
199—410
217— 32
309— 5
401— 27
433—213
437—240
509—231
542—383
705— 19
736—162
748—485
844—304
850—512
971—227
989—123
36,049—128
147—166
155—445
176—291
190—237
203—357
355—197
467—159
474—470
572— 44
659—537
739—509
879—379
37,036—453
278—233
360—592
366—400
565—561
635—415
654—303
905—253
997—307
38,007—108
066—392
195—560
198—130
230—238
250—234
369—429
389—103
479—187
483—596
516—589
618—117
639—462
711—185
773—575
814—388
851—507
933—440
39,010— 70
076—550
097—570
195—546
305—549
463—276
499—131
563—413
591—302
621—139
627—405
664—526
775—449
943—261
975—329
40,038—481
069—368
364—201
385— 79
398—467
493—525
521—351
584— 36
593—301
815— 71
844—305
857—493
883—536
41,021—558
188—315
342—578
413—332
417—296
432—579

41,563— 63
591—369
620—376
762—273
785—289
813— 93
839—174
861—590
42,017—569
076—258
136—585
157—559
187—180
242—436
269—330
307—366
418—149
456—214
556—294
586—229
609—194
693—161
769— 91
798—109
860—482
904—260
43,099—439
156—172
317—230
332— 10
348— 84
417—341
425—471
437—316
505—419
545—165
671—421
787— 16
768—274
832—178
44,008—488
072—292
082—155
241—170
293—133
358—556
420—309
625—539
642—422
646—111
922—105
45,049—242
179—249
399—398
458— 29
521—344
615— 39
719—348
939—552
46,010—554
045— 51
224—145
497—319
638—464
684—286
729—112
876—134
881—140
931—407
47,223—132
237—340
600—196
665—461
672—600
48,068—325
087— 72
103—223
113—353
210—267
215— 74
267—246
464— 89
469— 78
493—548
588—205
683—441
706—354
768—259
822—381
830—122
882— 75
999—513
49,058— 96
084—522
246— 43
413—216
419—391
432—217
536—339
690—428
883—478
895—298
921— 2

Выигрыши будутъ выдаваться съ 25. Мая 1882 г. въ канцеляріи С.-Петербургскаго Совѣта дѣтскихъ пріютовъ, по Казанской улицѣ, домъ № 5, ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 10 часовъ утра до 4 часовъ пополудни.

Выигрыши невытребованные въ теченіе 6 мѣсяцевъ, со дня настоящей публикаціи, будутъ сочтены пожертвованными въ пользу дѣтскихъ пріютовъ.

Выигрыши будутъ выдаваться предъявителямъ цѣльныхъ билетовъ.

Die Gewinne werden vom 25. Mai 1882 ab in der Canzlei des St. Petersburgschen Conseils der Kinderbewahranstalten, Kasansche Straße, Haus Nr. 5, täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags, ausgereicht.

Gewinne, welche innerhalb 6 Monaten, vom 25. Mai 1882 ab gerechnet, nicht abgeholt worden sind, werden als zum Besten der Kinderbewahranstalten dargebracht betrachtet werden.

Die Gewinne werden nur den Vorzeigern unbeschädigter Billete verabfolgt werden.

На билеты проданные въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей выпали слѣдующіе выигрыши:

Auf die in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung verkauften Loose sind nachstehende Gewinne gefallen:

№ билета des Looses	№ выигрыша des Gewinns	Означеніе предметовъ. Benennung der Gegenstände.
1506	12	кофейникъ, сахарница, сливочникъ и подносъ, Kaffeekanne, Zuckerdose, Schmandkanne und Präsentirteller.
2269	77	сливочникъ, Schmandkanne.
2278	495	кружечка, eine Kanne.
11809	88	ложка, вилка и ножикъ столовые, Löffel, Messer und Gabel.
17592	515	ситко, Theesiebchen.
17653	370	вилка и ножикъ десертные золоченные, Dessertmesser und Gabel, vergoldet.
17703	523	двѣ столовыя и двѣ чайныя ложки, 2 Eß- und 2 Theelöffel.
17721	448	двѣ десертныя вилки, 2 Dessert-Gabeln.
17727	69	6 столовыхъ ложекъ, 6 Eßlöffel.
17779	323	сливочникъ, Schmandkanne.
17867	434	столовая и чайная ложка, 1 Eß- und 1 Theelöffel.
17872	521	двѣ столовыя и двѣ чайныя ложки, 2 Eß- und 2 Theelöffel.
19351	4	кофейникъ, чайникъ, сахарница, сливочникъ, чашка полоскательная, подносъ, конфектура, 12 столовыхъ ложекъ, вилокъ и ножей, Kaffeekanne, Theekanne, Zuckerdose, Schmandkanne, Spülkumme, Präsentirteller, Confectschaale, 12 Eßlöffel, 12 Tischmesser und Gabeln.
19381	527	2 солонки, 2 Salzfäßchen.
19386	409	папиросница, Papyros-Etui.
19752	503	стаканъ, Glas.
19770	516	соусная ложка, Saucelöffel.
19777	591	маленькій подносикъ, 1 kleiner Präsentirteller.
19880	352	6 чайныхъ ложекъ золоченыхъ, 6 vergoldete Theelöffel.
19801	176	чарочка и баночка съ крышкою, 1 Schnapsglas und 1 Büchse nebst Deckel.
20435	310	портсигаръ, Cigarren-Etui.
20492	221	вилка и ножикъ столовые, Tischmesser nebst Gabel.
20603	455	папиросница, Papyros-Etui.
20611	597	6 чайныхъ ложекъ, 6 Theelöffel.
20624	57	12 чайныхъ ложекъ, 12 Theelöffel.
20655	68	портсигаръ, Cigarren-Etui.
20681	510	вилка и ножикъ столовые, Tischmesser nebst Gabel.
20703	59	подбутылочникъ, Flaschenuntersatz.
20723	255	2 столовыя ложки, 2 Eßlöffel.
20830	326	стаканъ, 1 Glas.
20899	252	подносикъ, 1 Präsentirteller.
20996	474	столовая ложка круглая и солонка, 1 runder Eßlöffel und 1 Salzfäßchen.
29120	463	ножикъ и вилка десертные, 1 Dessertmesser nebst Gabel.
29174	125	чашка съ блюдечкомъ, 1 Ober- nebst Untertasse.
29332	266	вилка и ножикъ столовые, 1 Tischmesser nebst Gabel.
29503	477	ситко для чая и солонка, 1 Theesiebchen nebst Salzfäßchen.
29846	279	2 столовыя ложки, 2 Eßlöffel.
29847	52	подносикъ, 1 Präsentirteller.
29953	41	кофейникъ, 1 Kaffeekanne.
36355	197	12 чайныхъ ложекъ, 12 Theelöffel.
36467	159	корзинка для мелкаго сахара, 1 Körbchen für feinen Zucker.
36474	470	стаканчикъ, 1 kleines Trinkglas.
36572	44	тарелка золоченая, 1 vergoldeter Teller.
36659	537	бокалъ, 1 Pokal.
46497	319	лопатка для рыбы, 1 Fischschaufelchen.
46729	112	разливательная ложка, 1 Vorlegelöffel.
46876	134	12 десертныхъ ложекъ, 12 Dessertlöffel.
46881	140	вазочка для мелкаго сахара, 1 Vase für feinen Zucker.
46931	407	2 ложки, чайная и десертная, 1 Thee- und 1 Dessertlöffel.
49883	478	ситко для чая и солонка, 1 Theesieb und 1 Salzfäßchen.
49895	298	1 столовая и 2 чайныя ложки, 1 Eß- und 2 Theelöffel.
49921	2	чайникъ на конфорѣ, подносикъ, чайникъ, сахарница, сливочникъ, корзинка для хлѣба, корзинка для мелкаго сахара, чашка полоскательная, чайникъ для воды и подносъ большой, Theekanne auf 1 Gestell, 1 kleiner Präsentirteller, Theekanne, Zuckerdose, 1 Schmandkanne, 1 Brodkorb, 1 Körbchen für feinen Zucker, 1 Spülkumme, 1 Theekanne für Wasser und 1 großes Theebrett.

Auction.

Auf Verfügung der 2. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Montag den 7. Juni**, Morgens 9 Uhr, große Moskauer Straße Nr. 10, in Concurssachen des Schlossers **Johann Skersten** das **Inventar der Schlosserei**, als 1 Drehbank, 1 Bohrmaschine, 2 Preßmaschinen, Schraubstöcke, Amboße &c. sowie zum Schluß einige **Möbel** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Von Einem Kaiserlichen 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß dasselbe seinen Sitzungsort vom 1. Juni c. ab, auf dem **Gute Weissensee** (Adresse pr. Eisenbahnstation Römershof) haben wird. Nr. 2473.

Taurup, am 28. Juni 1882.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren ausgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zu Behrs Würzau verzeichneten Lawiese Egle d. d. 5. März 1882 Nr. 2840, giltig bis zum 30. October 1882.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Schloß Marienburg verzeichneten Jurre Zaunsem Nr. 8307, giltig bis zum 19. April 1882.

Редакторъ **А. Клингенбергъ**.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).